

"СВОБОДА" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 16, 1914 under the act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1948.

ПЕРІОДИЧНА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Почасове число три центи.		Three cents a copy	
На рік	\$6.00	One year	\$6.00
На пів року	\$3.25	Six months	\$3.25
На три місяці	\$1.75	Three months	\$1.75
Число з п'ятниці (з англійською частю):		Friday's issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.00	One year	\$2.00
На пів року	\$1.25	Six months	\$1.25
В Джерсі Сіті і Заграницю:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$9.00	One year	\$9.00
На пів року	\$4.75	Six months	\$4.75
На три місяці	\$2.50	Three months	\$2.50

За оголошення редакції не відповідальна.
Тел. "Свобода": B'ergen 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: B'ergen 4-0106.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

НА РОЗДОРІ

У місті Дітроїті виголосив секретар внутрішніх справ у кабінеті президента Рузвельта, Гарольд Л. Ікез, промову про головні витічні майбутньої політики Америки. Звісно, йшло йому за те, щоб оборонити теперішню політику президента Рузвельта, але при тому він зачіпав основне питання більш загальної політики, що сягає далеко поза теперішню адміністрацію. Він вказував, що як би не дивитися на теперішню політику уряду наприклад у справі мешкань, треба зрозуміти, що вона виходить з певних загальних основ. Себто, можна навіть критикувати цю спеціальну політику, але треба зрозуміти загальну засаду, котру уряд хоче в данім конкретнім випадку приміняти.

Стіраються тепер зі собою в Америці, говорив Ікез, два погляди. Тлом цих поглядів є економічна криза й безробіття. Йде боротьба за те: що робити на кризу й безробіття?

З одного боку стоять люди, які кажуть, що уряд повинен у цій кризі поводитися так, як у подібних кризах поводитися давніші американські уряди. Тамті уряди не робили нічого. Отже й цей не повинен нічого робити.

Ікез каже, що люди, які стоять за цю програму, кризи й безробіття не відчують. Це багаті, що мають величезні маєтки, або маленькі люди, багаті підсудцями, що понижаються перед багатством у чужих руках. Ці люди мають з маєтків економічне забезпечення й велику владу, що випливає з маєтків, і не хочуть зрестися з них хочби найменшої критики.

Друга група громадських діячів бачить, що колиб дати ходу цій першій програмі, то багаті стануть ще багатіші, ще могутніші, а бідні стануть ще бідніші й бідніші. Вони бачать небезпеку для громадянства з такої нерівності й домагаються, щоб тепер заставити багатих віддати частину своїх багатств на заратку потребуючим.

Перша група не хоче на це дозволити. Вона кричить, що це поманання американських традицій поступування підчас кризи, та що це большевизм. Та ця група знає, що друга група може легко переконати народ про потребу тамтій політики. І тому безоглядні багаті й їх підсудці готові тепер вилучити американські демократичні установи та завести в Америці фашизм, щоби політичною силою над позависимим політичних прав народом не допустити до того, щоби багачам відібрати хобби критикі прибрзаного ними маєтку для заратку потребуючим масам. Ікез, один з найвищих урядників краю, остерігає Америку, що її не грозить комунізм, як це голосить Герст і йому подібні, але фашизм, що по своїй сутті є обороною тих, що мають владу й багатство, через позбавлення політичних прав тих, що потребують матеріальної допомоги.

Г. Де Вер Стаполь.

ТРАГЕДІЯ НА МАРТИНЦІ

Люди́к був дуже пасивний. Спогади великого, нещастя збіділа, час загоїв рани і його жінка провітала в гарчому коханні. Та людина видно є загадкою.

Одного дня Люди́к пригладзав жінку, як бивалися в селі з псом. Подумав собі, чи справді Розамунда любила себ? З чого можна було знати її розумку після катастрофи як і пізнати? Пригадав собі її зявисті уява його стала працювати тепер чимраз більше гарчачою. Вікні став ставлятися, бо йому здавалося, що її сумніви понижують його власну жінку.

Подружжя їх було бездітне. Лише на переділлі роковин їх шлюбну Розамунду була все не спокійна, а одної ночі збудила його страшним криком.

Вбів до кімнати.

Розамунда говорила криз кос, в при цьому відхилила кос, неспокійно: — Ти його не матиш, не матиш! Його кохай!

Наче приголомшений вишшов у другу кімнату. І тепер їй більше, ніж досі, стало муко його питання:

— Шож це поправді сталося? Та лише Розамунда могла йому відповісти на це питання, а він чейже не міг питати!

Раз Розамунда вийшла на прогулку. По дорозі зазвонила її галатія хуртовина. Вернувшись додому в горничій, вона відповіла на питання:

— Я знаю, що мушу вмерти, Люди́ку. Слухай: як я лише побачила тебе, покочала тебе так, як сьогодні кохаю тебе. Й була зявиста й йому вбила її. Й вбила її в ставі.

Ці слова боліли Люди́ка ду-

СУД НАД УКРАЇНСЬКОЮ МОЛОДЮ У ВАРШАВІ

3 акту обвинувачення, зладженого польського прокураторію, (З львівського часопису "Українськ Віст").

Дальше читання акту обвинувачення, зладженого польського прокураторію.

Що знімав Лебедь? Микола Лебедь, пересуджувані у днях 2, 10, 22, 24, 25 серпня 1934, признав до свого правдивого знімання і мовав:

В жовтні 1932 р. поліція подала на слід знімання про заворушення на Волині, висланого за спонукою Лебедя на адресу одного сусіда в Стрийській Новик. Цей сусід обтяжив Лебедя зніманнями, тому він утік у Чехословаччину, і зявешав під Прагою до грудня 1933 р. Хотів відістатися до Німеччини, однак прикордонні німечькі сторожа покарала його 8-денним арештом і вислала назад до Чехословаччини. Лебедь постановив відістатися до Данцигу і в тім намірі в квітні 1934 р. вернувся до Польщі. Поліція даніш ухвалила його й тому він укривався. Тому порадили зачекати, як буде "Свято Моря", коли йдуть дешеві поїзди до Галині. Лебедь побув трохи у Львові, а відтілі вийшов до Варшави і пробув там до дня 15 травня. День пізніше прибула до Львова його наречена.

Лебедь знімав, що в Варшаві був до дня 16 червня і вихав нічним поїздом до Галині з нареченою. Наречену оголосив під фальшивим назвизцем "Тоу", щоб не направила до поліції на слід Лебедя.

В Данцигу зняв Лебедь документ на імя "Евген Скімба". Як ця людина називається — не пригадує собі, правдоподібно представив як Федина.

Ще одно обтяження.

Секретар міністра Перашко, Ежи Стависький, знімавав, що міністер часто бував, в більшовицькій порі, в "Каварні Європейській". На ті підстави переведено в каварні докождання і показано знимку Лебедя. Свідки знімали, що на весну бачили Лебедя в каварні клькьнальця разів, і то в порі, коли там перебував міністер. Після замаху Лебедь уже не показався там ні разу.

Лебедь, пересуджувані 20 вересня, як обвинувачений в приналежності до ОУН і в допомозі в убивстві Перашко, не признав до закинутих йому проступків, повторив попередні свої знімання і відмовив дальших визнаєнь.

же. Сльози плали йому по лиці.

Вона говорила далі:

— Та я не могла зробити інакше, бо вона кохала тебе. Ах, це було щось нове! Так! Леонтина кохала, кохала його! Яка химерна доля! Ніколи щось такого й на думку не приходило йому. Тож яка диво, що Розамунда, як переконана про це, була зявиста.

— Я скривала це перед тобою — сказала впрости мені голосом. — Прости мене, Люди́ку!

— Алеж Розамундо — сказав нещасливий чоловік — так ти зробила це з надмірного кохання; шож походить із кохання, не може бути лихе. Кохання все прощає. — Глянула на неї та з острахом побачив, що її смерті закривають уже з очі.

— Розамундо! — викинув із розумку.

У відмові почувся тихий, ледки чутний шепіт:

— Я не Розамунда — я — Леонтина.

— А я — закінчила старець своє оповідання — був цей Люди́к — одначе це було вже так давно, дуже давно.

знала, що правдивого знімання Солейської не знала, а зявизнав її з нею Федина.

Гнатківська, пересуджувані 5. березня 1935, відхилила свої попередні знімання, а саме: що неправдою є, будуть документи на імя Солейської привезені й Чайківська, натомисть знімав, що Чайківська знімав 23. червня і представив їй як Солейська. На ті підстави відмовила Гнатківська відповіди.

Визнання Карпиця щодо бомби.

Дня 15 і 16 серпня 1934 спростував Ярослав Карпицький свої попередні знімання і признав до приналежності до О.Н., до якої вступив у Станиславові в 1933 р., признав до сподарження частини варшавської бомби, себто, що виконав тіліш пушки й запальнич, до якого оставив скляну рурку. Натомисть рішучо заперечив, на чейому він нагнотовував пушки й рурку вибуховими матеріалами. Згадав приназ на приказ О.Н. То дав приказ і кому передав зготовлені частини бомби — Карпицький відмовився знімати.

Лебедь, "Дашко" і "Волошак". При тій нагоді поліція усталила, що Лебедь перебував у Варшаві вже в 1933 р., тутіда встав грошеві доскоди, а раз телефонував до нього зі Львова, "батько Дашко" й просив гасподи, щоби він продовжив свій побут у Варшаві на 1—2 тижні. З Варшави "Дашко" вийшов до Чехії, а відтілі до Німеччини. В Цітаві його придержала німечька границна сторожа, який він представився, як "Марко Волошак". Німці звернулися про інформації до Варшави й переслали відтіліш пальші. Тепер порівняли ті відтіліш й stwierdили, що "Волошак", "Дашко" й Лебедь — одна особа.

Що дали львівські арешти?

Викічався слідство натрапило на дальші слід співвизників у замаху. У Львові, подібно як у Кракові, переведено 14. червня масові арешти серед запідозрених у приналежності до О.Н. Крім цього, після вбивства у Львові в Стрийській парку абсолютна Яна Бачинська, поліція, перевірюючи патрони, при цьому замахові вжити, з тими, що їх описія вжито в Варшаві, stwierdila, що є такі самі, себто калібр 7.65 мм. і мають фабричні знаки "D.W.A."

Дарія Гнатківська. Пшошовик Будний, який вихав до Данцигу, подав опис тіліш жінки, яка товаришила Лебедеві у Варшаві.

Дня 7. жовтня слідчий уряд у Львові відстав конфіскаційну відомість, що по дальшій перевірці вернулася з Данцигу до Смоделного, пов. Косів. П. Дарія Гнатківська, донька тамошнього священика. Пересуджувані Гнатківська спершу заперечила, будуть вона знімав, зявизнала, з згодом признала, що її наречений зявизав Лебедя, але у Варшаві ніколи не була.

У Варшаві Ярмолуківна й її пізнали в Гнатківській, "Квешинській" і "Захеску". Вікніці Гнатківській призналася, що була з Лебедем у Варшаві, з згодом, як "Солейка" в Данцигу. В Данцигу помогли їй Олена Чайківська (арештована) й Андрій Федина. Чайківська зні-

мала, що правдивого знімання Солейської не знала, а зявизнав її з нею Федина.

бути з нами разом, бо він наш людина, серце мене битися, так що ледь буде жити, відхилила та розшарпувати інших звірів. Почуєте, як він зареве!

Та заки він ще вівспі сказати ці слова, затулів йому той невечній бряк уста доложено. — Ні, — крикнув він — не кажи цих слів! Подумай лише, деж ледь!

Та брати глузували з нього і сказали:

— Вертайся до дому, ти дурний! Що ти розумієш на науці?

Та він відповів братам:

— Підійди бодай, хвильночку з тій воскреснуванням лява, поки я не вилізу на це дерево.

Брати заждали. Та ледки він виліз на дерево, брати сказали тіліш слова, ледь став вершити й отворив великі жовті очі. Потім витягнувся, підвісив та заревів. Описав обернувся до трох мудрих братів, розшарпав їх і пожев.

А як ледь забрався, той брат, що не розумів на таких науках, зліз собі з дерева та вернувся в ріжну сторону.

— Я, — озавав третій брат,

Замав на д-р. І.в. Бабю і знімав Малею.

Дня 25. липня застрілено директору української державної гімназії, Івана Бабю. Замаховець Михайло Цар застрілився. У звязку з замахом а рештовано дня 10. серпня студента техніки Івана Малею.

Малею признав до приналежності до О.Н. і до спілчачости в убивстві Бабю, а в справі варшавського замаху зявизнав так знімав:

В жовтні 1933 Степан Бандера, як Провідник Краєвої О.Н., припрошує Малею поїхати до Люблина і пошукати мешкань для цієї організації. Рівночасно велів йому Бандера вступити до Варшави, де під призвищем "Дашко" мешкав Микола Лебедь, і провітати, чи цей не потребує помочі.

Малею пізнав Лебедя ще в 1932 році, як члена О.Н., знав що до Варшави прибув із заграниці, що укривався в звязку з нападом у Городку Ягальонського. Лебедь уживав псевдоніми "Марко", Бандера виступав, як: "Бабя", "Лис", "Стефан", "Стефанко", а Малею — як "Крук".

Від Лебедя довідався Малею, що йде там про замах на якогось міністра. Лебедь хвалився йому, що знає, де мешкає мін. Сидневич, Михайловський і радник Іваху.

Вісписався Малею до Познаня і там вившукав "хату" в студента Зошуха. Цю "хату" Зошук мав віддати кожному, хто згодоється з гаслом: "Будан — Верхні". Вертаючись до Львова, вступив до Люблина і там підготував "хату" в студента Чорні. Арештований описія Чорні заперечив усьому, що знімав Малею.

„Устава“ і Павелч.

Малею знімав, що між 10 і 15 травня 1934 бачився у Львові з Лебедем, і то дечі, за посередництва Бандери. В часі зустрічі оповідав Лебедь, що приїхав із Берліна і що за границею рішучо закінчити експропріації (напади на пошти і банкі), зачаті "мокру роботу". Говорив, що бачився в Берліні з Ярим, що побував у Берліні й в Женеві, з чого вінніс Малею враження, що бачився там з Коновальцем. З Берліна, в мешканні Ярого, заступився Павелчем, провідником "Усташи" (хорватської терористичної організації), а потім, на пропозицію чижого Павелча, поїхав до Філарху, "Усташи" в Італії, де відбувалися справи їх зброєю.

Чергового дня побачився Малею з Лебедем на мості на Замартинові, з згідно з прилученням Бандери, контактував його з Підгайним, а сам відійшов.

— Одним словом надам крові твій, серце мене битися, так що ледь буде жити, відхилила та розшарпувати інших звірів. Почуєте, як він зареве!

Та заки він ще вівспі сказати ці слова, затулів йому той невечній бряк уста доложено. — Ні, — крикнув він — не кажи цих слів! Подумай лише, деж ледь!

Та брати глузували з нього і сказали:

— Вертайся до дому, ти дурний! Що ти розумієш на науці?

Та він відповів братам:

— Підійди бодай, хвильночку з тій воскреснуванням лява, поки я не вилізу на це дерево.

Брати заждали. Та ледки він виліз на дерево, брати сказали тіліш слова, ледь став вершити й отворив великі жовті очі. Потім витягнувся, підвісив та заревів. Описав обернувся до трох мудрих братів, розшарпав їх і пожев.

А як ледь забрався, той брат, що не розумів на таких науках, зліз собі з дерева та вернувся в ріжну сторону.

— Я, — озавав третій брат,

Знімав Малею про Бандеру.

Колі в травні 1934 був Лебедь у Львові, Бандера сказав Малею, що потребує для Лебедя жінки до товариства. Тоді брав під увагу Дарія Гнатківську й Аніу Червонську. Бандера рішив, що поїде Гнатківська.

По візді Лебедя Бандери їздили до Кракова. Чи був у Варшаві? Малею не знав. У травні подав Малею Бандері адреси в Познані й Люблині.

Бандера заперечує всьому.

Степан Бандера, родився в 1909 р., студент — лисик не признав до приналежності до О.Н., як теж заперечив, будуть помагав до замаху на Перашко, і подав, що в тілісправі нічого не знав.

ДРУГИЙ ДЕНЬ ПРОЦЕСУ.

Знімав Підгайного. Підгайний бачив в осесі 1934 р. керівництво одного з двох боєвих відділів О.Н. у Львові. До того відділу належали: Евген Камарський, Роман Королішин, Гриш Малею і якийсь низький мушкетер, якого знав під псевдонімом "Залізник". Крім цього відділу належав Іван Ярим. Рівноко кермував Роман Малею, який тримав звязок з Бандерою. До Мигалі належав жіноча розвідка, що не кермувала Марія Косівна, яка померла в серпні 1934. До її розвідки належала та Котерина Заричка.

На весну 1934 р. зявизав Бандера, що провів О.Н. жодні активності й знімав, що організації салідні ком. Біленца, а в Варшаві міністра Наксичево-Клюковського (французів Іваху).

В половині травня 1934 р. сказав Підгайному Бандера, що в плані який "доважання роботи", одначе не в Східній Галичині. Говорив Бандера, що після тіліш роботи будуть переслідувати українців і владу, готова створити концентраційні табори. Шоб не допустити до виварування активної української молоді, ладували творення "зелених кавар" і започаткування партії зявської боротьби.

До контактів із Лебедем не признався, бо з ним контактував Бандера. Підгайний допускає, що саме з Бандерою Лебедь зустрічався, бо раз був запитав Бандеру про Лебедя, а той обурився. Це переконало Підгайного, що незнайомий — це дійсно Лебедь.

В часі зустрічі Бандера нібито сказав Підгайному, що людина, яку Підгайний називав Лебедем, хоче вимкнути пістолет "Оріс" на нього. Згідно з тим прилученням Підгайний відстав йому руживер "Е. Н.", який коштує Камарський за 40 зл.

Знімав Підгайного покриваються з знімавими Камарського.

Дальше знімав Підгайного, що на приказ Бандери організував замах на терорного підкомісара Косовбузького. (Далі буде)

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗ

ДІТИ ЗАЗДРІСНІ...

Кажуть, що нема любови без заздрости. Тож заздрісність бувають не тільки дорослі, але й діти, бо й діти вміють любити. Одна тільки річниця: дорослі звичайно заздрісні за „нього“, чи „її“, а діти за кожного, кого люблять. Найбільше за маму.

Завдяки їй, що власне за маму дитина не повинна бути заздрісною: адже має стільки доказів вірної любові й відданості за сторони мамини.

Там, це все правда, але тільки до той пори, доки — не прийде небажаний „заїда“ в хату, мавий братик чи сестричка. Як довго дитина була однією в своїх батьків, була немов „паном“ „паном“ доми, просту вісню, довкола якої всі й усе крутилося, дитина добре ще відчувала, що тільки вона одна панувала цілковито в серці батьків.

З ментом, як на світ приходити молодша дитина — відносини змінюються. Старшу дитину, як „старшеньку“ й „розуменьку“, полишається самій собі, а всі ці дороги особи, мамуси, татко, бабуси, навіть няня, що упали до колі неї, тепер не відстають від того поганого, ненависного крикуна. Згодом у серці такої нібито забутої, віддаленої дитини (бо чейже не можна сказати, що мама перестала любити старшу дитину тому, що народилося маленьке) починає наростати жаль, а часто й ненависть, що інколи переходить у бажання зробити щось недобре молодшому братові чи сестричці.

— сердечний жаль до мамини, що так скоро забула все, що „між нами було“? ці десні до сліз забави, ці іх проходи, ці золоті казочки в вечірню годину, ці пестощі перед кожним сном... Як можна було це все так скоро забути й перенести на цього крикуна, що нічого ще не розуміє?

Ще адже, що дуже болить, та мама не тільки що вже більше не любить, але й відгороджується з тим своїм маминим від неї, старшої дитини, так, якби вона не належала до них. Старший дитини не вільно зближиться до немовлятка, ani рушити його з остраху, що може щось зле зробити маленькому.

І навіть нема того обману,

НЕРВОВІ—ДРАЖЛИВІ?

ТУТ Є СКОРА ПОМІЧ

Чому бути нервовим або дражливым? ПУГА-ТОНІ дає скору поміч і в прийомах поведінки на веселощах і в іграх, і в побудові на щоденну систему. Нервовість робить людей нещасливими. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності. ПУГА-ТОНІ дає скору поміч і в прийомах поведінки на веселощах і в іграх, і в побудові на щоденну систему. Нервовість робить людей нещасливими. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

Найкраще бачити — ПУГА-ТОНІ — це не тільки в журналі, але й в книжці. Зверніть свій даремний спокій на ПУГА-ТОНІ, і ви зможете досягти повної осяйності.

що воно будице разом з мамою опікується немовлятком і бодай таким чином має щось спільне з мамою.

Навіть і в цьому випадку не потребують його! Дитина мимовіть чується нікому, неплотбою й, повна отигрення, замикається сама в собі. В душі такої дитини відрається трагедія. Справжня трагедія заздрості на вигляд ніякої любові й пестощів, що ними засипує мама молодшу дитину.

Стоїть збоку, понуре й замкнене в собі й поглядом, повним болю й ненависті, приглядається мамі, несподіваною такій чужій і далекій, майже ненависній. Часто стає до мамини недобре, зухвале, якби хотіло зазначити, що вже більше не любить її, що так само вміє відплатити холодом за холод.

Бувають випадки, де така дитина мріє про хворобу, ба навіть стараться спричинити собі її, щоб тільки відвернути трохи увагу батьків від молодшого братика, а скерувати на свій бік. Істинно, підсвідомо відчуває, що батьки в хворобі знову буди до неї ніжні й упадливі.

Сучасна наука про душу дитини наводять цілу низку випадків, де діти поважно заворушують на ті заздрості за маму.

Щож робити? Батьки, зокрема мама, мусить зрозуміти, стави душу своєї дитини й не зраджити її. Мама повинна звернути увагу старшої дитини, яка й сестричка, чи братиць маленькі, безрадіс, що без допомоги мамини агітують з тобою. Треба дати старшій дитині якусь працю чи при дитини чи купити малої дитини. Треба звернути увагу на те, як вона росте, розуміє, розвивається. Треба обіщати, що ось виросте товариш збави старшої дитини, молодший братик чи сестричка. І ця, старшенька, буде впроваджувати її „в життя“ вчити ходити, говорити, буде не тільки приятелькою, але й на ціле життя опікункою, зарадницею.

Так збудимо в старшій дитини не тільки зацікавлення й любов до молодшого, але й дамо підставу приязні й дальших гарних відносин між старшими й молодшими диточками — („Жіноча Долія“).

В сулі.

— Як пишетеся?

— Прощу високого суду, я писати не вмію.

— Ну, а як вас кличуть?

— Старий.

— Якої релігії?

— Як в політику не бавлюся.

— Де ви ходите: до церкви, чи до костяса?

— Ніде, бо чобіт не маю.

ІДЬТЕ І ПЕРЕВЕДІТЬ РІЗДВО В СТАРІЙ КРАЮ

Пароплави з Нью-Йорку:

Ганса - 12 грудня Європа - 15 грудня

Поспінний потяг, що забирає пасажирів „Європи“ у Бремергаген, забезпечує вигідну подорож до Старого Краю.

Також швидкі залізничні поїзди з Гамбурга.

Великі пакунки приймається на покладі пароплавів просто до Львова за оплатою \$5 від штуки.

ЯК НЕ МОЖЕТЕ ВІДБУТИ ПОДОРОЖІ, ТО ДОВЗВОЛЬТЕ СВОІМ СВОЯКАМ ВІДВІДАТИ ВАС.

По інформації надавайтеся до котрогонебудь авторизованого місцевого агента, або:

HAMBURG-AMERICAN LINE NORTH GERMAN LLOYD 57 BROADWAY - - NEW YORK

Образ.

Відомий артист Джан Болес замовив у Парижі в французького маляра Лянтіри образ, на якому мала бути намальована церква.

Лянтіри, що малює тільки краєвиди, не намалював на образі ніякої людини. Джан Болес одушевлявся краєвидом, грою красок та технікою виконання, але, не бачучи ніякої постаті, запитався:

— Пане Лянтіри, ви забули зобразити про людей на своїм образі?

— Вони є в церкві на богослужінні — відповів маляр, показуючи на образ.

— Добре! Куплю цей образ тоді, коли люди вийдуть із церкви.

Позичка.

— Віддаю тобі ти десять доларів, що я позичив їх минулого місяця.
— О, я зовсім забув про них.
— То не міг ти мені цього скорше сказати?

ДОКАЗ.

Ми переконані на своє задоволення, що найбільш причиною, чому ми змінили до себе родини, з ким ми ще ніколи не мали ніяких зв'язків, це те, що ті родини, ким ми давали свої усякі рекомендації, передш, нас тим новим родинам дуже задоволювали.

Це є для нас джерелом вдвоєння, бо, якщо докучає, що ті люди, котрі приходили до нас на допомогу, ставали нашими приятелями.

STEPHEN JEWUSIAK & SON
FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25 St., Bayonne
Phone: 4-6889 Bayonne 3-0540

PRESS REPORTS ON UKRAINE AND UKRAINIANS

ASSAULTS SPLIT OF UKRAINIANS

Ukrainians from many sections of Pittsburgh attended services commemorating the seventeenth anniversary of independence in St. Mary's Ukrainian Hall, McKees Rocks, last night. The principal speaker was Dr. Luke Myshyna, editor-in-chief of the Ukrainian Daily Liberty and former representative of the Western Ukrainian Republic in Washington. The Rev. Dennis Kulmatitsky, pastor of St. Mary's Church, presided. He said:

"There can be no permanent peace in Europe until the Ukrainian question is settled. Ukraine, a nation with a single history and a single culture, cannot be divided up between Russia, Poland and Czechoslovakia, in which countries even the word 'Ukraine' cannot be spoken."

Dr. Myshyna revealed that of the 1,000,000 Ukrainians in the United States, 500,000 live in Pennsylvania.

Pittsburgh Sun-Telegraph, November 25, 1935.

2,000 UKRAINIANS CELEBRATE HERE

Anniversary of Independence Observed With Program

More than 2,000 persons took part in ceremonies commemorating the 17th anniversary of the declaration of independence of the Western Ukrainian Republic in McKees Rocks yesterday.

The principal event of the program, directed by the Rev. Dennis Kulmatitsky, pastor of St. Mary's Ukrainian Church, was an address by Dr. Luke Myshyna, editor of the Ukrainian Daily, of New York City, and former representative of the Western Ukrainian Republic to the United States.

"Europe and America," Dr. Myshyna said, look upon the Italian-Ethiopian situation as the tinder spark that might cause a world war, but right in the middle of Europe is the real danger zone.

"There will be no peace in Europe until the Ukrainian question is settled," he declared. "As long as forty million Ukrainians are divided among Russia, Poland, Rumania and Czechoslovakia and are suppressed and persecuted, the danger to peace will always be present."

The Pittsburgh Press, November 25, 1935.

FAVORS SEPARATE UKRAINIAN NATION

Editor Says Union Will Bring Peace Abroad

There will be no peace for a troubled Europe until 40,000,000 Ukrainians have a united state of their own. Dr. Luke Myshyna, first representative in America of the short-lived Western Ukrainian Republic, told 2,000 persons celebrating the seventeenth anniversary of the republic's proclamation in the Ukrainian Hall, McKees Rocks, yesterday.

Poland, he charged, has broken all the treaties made to protect minorities. He said that the White Russian and German allies, Father Dennis Kulmatitsky, pastor of St. Mary's Ukrainian Parish, McKees Rocks, presided at the meeting.

Pittsburgh Post-Gazette, November 25, 1935.

ЦРІНІ ОГОЛОШЕННЯ

ВСІМ ЗНАНИМ

УКРАЇНСЬКИЙ БАЗАР

100 BEACON ST., NEWARK, N. J.

THE PERFECT LAUNDRY CO.

Потребує молодого енергійного, розумного, знайомого з українським походженням, який би міг виконувати всі обов'язки.

PERFECT LAUNDRY CO.

51-57 McWhorter St., Newark, N. J.

КАРТИ І КАЛЕНДАРІ НА СВІТІ

Картки і календарі на світі

Синій календарі

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок

Даром дачка подарунок